

Disposició transitòria segona. *Vigència de normes preexistents.*

Mentre no tingui lloc l'aprovació de les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució del que preveu aquest Reial decret, continuen en vigor les normes aplicables als aspectes que remetin a un desplegament normatiu ulterior i, concretament, els següents:

- a) La presentació dels contractes de servei a les dependències policials corresponents.
- b) El model i el contingut dels llibres registre que no hagin estat suprimits per aquest Reial decret, fulls de ruta i llibre catàleg de mesures de seguretat.
- c) Els relatius a la formació prèvia i permanent del personal de seguretat.
- d) La realització de proves pel personal que hagi estat inactiu més de dos anys.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que preceptua aquest Reial decret.

Disposició final única. *Habilitació normativa.*

S'autoritza el vicepresident primer del Govern i ministre de l'Interior per concretar els aspectes dels preceptes modificats del Reglament de seguretat privada que siguin necessaris per a la seva execució.

Madrid, 19 d'octubre de 2001.

JUAN CARLOS R.

El vicepresident primer del Govern
i ministre de l'Interior,
MARIANO RAJOY BREY

MINISTERI D'ECONOMIA

21877 REIAL DECRET 1232/2001, de 12 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament del procediment d'autorització que preveu l'article 34 del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, de mesures urgents d'intensificació de la competència en mercats de béns i serveis. («BOE» 281, de 23-11-2001.)

Amb la finalitat de prevenir la coordinació de comportaments competitiu d'operadors de determinats mercats en procés de liberalització derivada de la presència d'accionistes comuns, el Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, de mesures urgents d'intensificació de la competència en mercats de béns i serveis, va establir determinades limitacions a la presència simultània en el Consell d'Administració d'operadors competidors en els mercats esmentats, així com l'exercici dels drets de vot corresponents al seu capital.

Així, l'article 34 del Reial decret llei modificat per la disposició addicional tretzena de la Llei 14/2000, de 29 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, estableix un procediment de control de les participacions de les persones físiques i jurídiques en societats que operin en els mercats següents: generació, transport i distribució d'energia elèctrica; producció, transport i distribució d'hidrocarburs líquids i d'hidrocarburs gasosos; telefonia portàtil i telefonia fixa.

Així mateix, i amb caràcter excepcional, l'apartat cinc del dit article 34 preveu que la Comissió Nacional d'Energia i la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions poden autoritzar, cada una en l'àmbit de les seves respectives competències, l'exercici dels drets de vot corresponents a l'excés respecte de les participacions, o la designació de membres dels òrgans d'administració, sempre que això no afavoreixi l'intercanvi d'informació estratègica entre operadors, ni impliqui risc de coordinació dels seus comportaments estratègics.

Per tant, és necessari establir per reglament la forma i el procediment a través dels quals la Comissió Nacional d'Energia i la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions concedeixen aquestes autoritzacions.

L'habilitació perquè el Govern reguli el procediment d'autorització que aprova aquest Reial decret és al paràgraf segon de l'apartat cinc de l'article 34 del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, en el qual s'estableix que s'ha de determinar per reglament la forma i el procediment a través dels quals es concedeixen les autoritzacions que preveu el mateix article 34.

En virtut d'això, a proposta del vicepresident segon del Govern i ministre d'Economia, amb l'aprovació prèvia del Ministeri d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 8 de novembre de 2001,

DISPOSO:

Article únic. *Aprovació del Reglament del procediment d'autorització que preveu l'article 34 del Reial decret llei 6/2000.*

S'aprova, en aplicació del que disposa l'article 34.cinc del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, de mesures urgents d'intensificació de la competència en mercats de béns i serveis, el Reglament del procediment d'atorgament de les autoritzacions que preveu l'article 34, el text del qual s'insereix a continuació.

Disposició final primera. *Habilitació per dictar circulars.*

S'habilita la Comissió Nacional d'Energia i la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions, segons correspongui per raó de la matèria, per determinar, mitjançant una circular, que s'ha de publicar en el «Butlletí Oficial de l'Estat» el contingut mínim a què s'ha d'ajustar la sol·licitud d'autorització a què es refereix l'article 5 del Reglament que aprova aquest Reial decret, així com la documentació necessària que s'hi hagi d'adjuntar, sens perjudici que, en cada cas, es pugui requerir la documentació complementària que es consideri necessària.

Disposició final segona. *Habilitació competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara de la competència estatal que estableix l'article 149.1.13a de la Constitució, relativa a les bases i la coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 12 de novembre de 2001.

JUAN CARLOS R.

El vicepresident segon del Govern
per a Afers Econòmics
i ministre d'Economia,
RODRIGO DE RATO Y FIGAREDO

REGLAMENT DEL PROCEDIMENT D'AUTORITZACIÓ QUE PREVEU L'ARTICLE 34 DEL REIAL DECRET LLEI 6/2000, DE 23 DE JUNY, DE MESURES URGENTS D'INTENSIFICACIÓ DE LA COMPETÈNCIA EN MERCATS DE BÉNS I SERVEIS

Article 1. Objecte.

1. Aquest Reglament és aplicable als procediments d'atorgament, modificació i extinció de les autoritzacions administratives que aplica la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions, segons les seves competències respectives, en els casos següents:

a) Autorització a persones físiques o jurídiques que, directament o indirectament, participin en una proporció igual o superior al 3 per 100 del total en el capital o en els drets de vot de dues societats o més que tinguin la condició d'operador principal en un mateix mercat o sector dels que assenyala l'article 34.dos del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, per a l'exercici, dels drets de vot corresponents a l'excés respecte d'aquest percentatge en més d'una entitat.

b) Autorització a persones físiques o jurídiques que tinguin la condició d'operador principal en un mercat o sector d'entre els que assenyala l'article 34.dos del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, per exercir els drets de vot corresponents a una quota de participació superior al 3 per 100 del total en el capital o en altres valors que confereixin drets polítics d'una altra societat que tingui la mateixa condició en un mateix mercat o sector.

c) Autorització a persones físiques o jurídiques per a la designació, directament o indirectament, de membres de l'òrgan d'administració de més d'una societat que tingui la condició d'operador principal en el mateix mercat o sector d'entre els que assenyala l'article 34.dos del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny.

d) Autorització a persones físiques o jurídiques que tinguin la condició d'operador principal en un mercat o sector dels que assenyala l'article 34.dos del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, per designar directament o indirectament membres dels òrgans d'administració de societats que tinguin la condició d'operador principal en el mateix mercat o sector.

2. Els mercats o sectors a què es refereix l'apartat anterior són els següents:

a) Generació, transport i distribució d'energia elèctrica.

b) Producció, transport i distribució d'hidrocarburs líquids.

c) Producció, transport i distribució d'hidrocarburs gasosos.

d) Telefonía portàtil.

e) Telefonía fixa.

Article 2. Competència.

Les competències que aquest Reglament atribueix a la Comissió Nacional d'Energia o a la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions s'han d'entendre en cada cas referides a cada una d'elles en l'àmbit de les seves competències respectives.

Article 3. Relació d'operadors principals.

1. La Comissió Nacional d'Energia i la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions han d'establir i fer

pública, anualment, la relació dels operadors que es considerin principals en els mercats o sectors esmentats en l'article 34.dos del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny. Aquesta relació pot ser modificada, en qualsevol moment, en el transcurs de l'any.

2. En el termini d'un mes des de la publicació de la relació d'operadors principals a què fa referència l'apartat anterior, les persones físiques o jurídiques que incorrin en les prohibicions que estableix l'apartat u del Reial decret llei 6/2000 han de comunicar a la Comissió Nacional d'Energia o a la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions la societat respecte de la qual es pretengui exercir els drets de vot o designar membres de l'òrgan d'administració sense cap restricció.

3. En tot cas, la Comissió Nacional d'Energia i la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions poden requerir les persones que puguin estar incloses en alguna de les prohibicions que estableix l'apartat u de l'article 34 del Reial decret llei 6/2000 perquè aportin la documentació i la informació necessàries per tal de determinar la concurrència d'aquestes prohibicions.

Article 4. Procediment administratiu.

El procediment per a l'atorgament, la modificació i l'extinció de les autoritzacions a què es refereix l'article 1 d'aquest Reglament es regeix pel que disposen aquest i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú i les seves normes de desplegament.

Article 5. Sol·licitud d'autorització.

Les persones físiques o jurídiques que incorrin en alguna de les prohibicions que estableix l'article 34.u del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny, poden sol·licitar de la Comissió Nacional d'Energia o de la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions qualsevol de les autoritzacions a què es refereix l'article 1 d'aquest Reglament.

Article 6. Confidencialitat de la informació.

1. Els subjectes sol·licitants de les autoritzacions que refereix l'article 1 d'aquest Reglament poden indicar, amb l'oportuna justificació prèvia, quina part de les dades i informacions subministrades consideren de transcendència comercial i industrial, la difusió de la qual els podria perjudicar i per a la qual reivindiquen la confidencialitat.

2. La Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions han de decidir, de forma motivada, sobre la informació que, segons la legislació vigent, estigui exceptuada del secret comercial o industrial i sobre l'emparada per la confidencialitat.

3. Mentre la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions no adoptin la decisió a què es refereix l'apartat anterior, la informació sobre la qual les empreses hagin sol·licitat la confidencialitat ha de rebre el tractament esmentat.

Article 7. Resolució.

1. El termini màxim per notificar la resolució dels procediments regulats per aquest Reglament és de quatre mesos.

2. Les resolucions que la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions adoptin a l'empara d'aquest Reglament sempre han de ser motivades.

3. La Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions poden subordinar l'atorgament i la vigència de les autoritzacions al compliment de les condicions que s'estableixin expressament.

4. L'incompliment de les condicions a les quals se subordini l'autorització implica automàticament l'extinció de la seva eficàcia, i qualsevol exercici de drets dóna lloc a l'eventual incoació del procediment administratiu sancionador corresponent en els termes que preveu l'article 34.sis del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny.

5. En els casos que preveu el paràgraf anterior, la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions han de donar publicitat a l'extinció de l'autorització que, si s'escau, s'ha concedit.

Article 8. *Modificació de l'autorització.*

1. Una vegada atorgades les autoritzacions que esmenta l'article 1 d'aquest Reglament, la persona o les persones autoritzades han de comunicar a la Comissió Nacional d'Energia o a la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions qualsevol variació en els suposats de fet que en van determinar l'atorgament. La comunicació s'ha d'efectuar en el termini màxim de deu dies, a comptar des que es produeixi la variació.

Així mateix, la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions poden iniciar d'ofici el dit procediment de modificació si coneixen l'existència de la variació i no se'ls ha comunicat dins el termini.

2. Durant el temps que passi entre el moment en què es produeixi la variació que esmenta l'apartat anterior i el pronunciament exprés de la Comissió Nacional d'Energia o de la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions o, si no, el transcurs del termini que assenyala l'article 7.1 d'aquest Reglament, els efectes de l'autorització prèviament concedida no s'estenen a les noves adquisicions d'accions o altres valors que confereixin drets de vot o de designació de membres a l'òrgan d'administració. A aquests efectes, la persona o les persones autoritzades s'han d'abstenir d'exercitar els drets de vot en un percentatge superior a l'autoritzat prèviament. En el cas que s'hagi autoritzat la designació de membres de l'òrgan d'administració, la persona o les persones que puguin designar nous membres s'ha d'abstenir de fer-ho.

3. En cas de variació dels pressupostos determinants de l'atorgament d'una autorització, l'exercici de drets de vot o la designació de membres d'òrgans d'administració que no hi estigui emparada dóna lloc a la incoació del procediment administratiu sancionador corresponent en els termes que preveu l'article 34.sis del Reial decret llei 6/2000, de 23 de juny.

4. En els casos que preveu el paràgraf anterior, la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions han de donar publicitat a l'absència d'autorització respecte de l'exercici d'aquests drets polítics o la designació de membres ulteriors de l'òrgan d'administració.

5. La resolució que, si s'escau, dicti la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió del Mercat de les Telecomunicacions pot subordinar a noves condicions l'autorització inicial, a la vista de les noves circumstàncies concurrents.

Article 9. *Extinció de l'autorització.*

Les autoritzacions administratives atorgades a l'empara d'aquest Reglament queden extingides en els casos següents:

- a) Per renúncia del titular.
- b) Per desaparició de les circumstàncies que en van motivar l'atorgament.

c) Per incompliment de les condicions a què estaven subordinades, de conformitat amb el que preveuen els articles 7.3 i 8.5 d'aquest Reglament.

d) Per incompliment de l'obligació de comunicació que estableix l'article 8.1 d'aquest Reglament, sens perjudici del que disposa l'article 8.2.

Disposició transitòria única. *Efectes d'autoritzacions anteriors.*

Les sol·licituds presentades abans de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret es tramiten d'acord amb les normes de procediment aplicables en el moment de la presentació.

Les autoritzacions concedides per la Comissió Nacional d'Energia o la Comissió Nacional del Mercat de les Telecomunicacions, segons correspongui per raó de la matèria, abans de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret, mantenen l'eficàcia, sens perjudici del que estableix l'article 8 del Reglament que s'aprova.

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

21950 *DENÚNCIA del Bescanvi de notes, de 26 de maig de 1961, entre Espanya i Colòmbia sobre supressió de visats. («BOE» 282, de 24-11-2001.)*

NOTA VERBAL NÚMERO 503/2001

L'Ambaixada d'Espanya saluda molt atentament l'Honorable Ministeri de Relacions Exteriors de la República de Colòmbia, i té l'honor de referir-se al Bescanvi de notes, de 26 de maig de 1961, entre Espanya i Colòmbia sobre supressió de visats per als súbdits d'ambdós països.

L'entrada en vigor del Reglament del Consell de la Unió Europea (CE, número 539/2001, de 15 de març de 2001), pel qual s'estableixen les llistes de països tercers els nacionals dels quals estan sotmesos a l'obligació de visat per travessar les fronteres exteriors dels estats membres, i entre aquests nacionals hi ha Colòmbia, imposa l'exigència de visat a nacionals d'aquest país.

Espanya, per donar compliment a aquestes obligacions, per mitjà d'aquesta Nota denuncia l'esmentat Bescanvi de notes de 26 de maig de 1961. Aquesta Denúncia té efectes en el termini de dos mesos a partir de la data de la Denúncia mateixa, d'acord amb el que estableix l'apartat 8è del Bescanvi esmentat.

L'Ambaixada d'Espanya a Colòmbia aprofita l'oportunitat per reiterar a aquest Ministeri de Relacions Exteriors de la República de Colòmbia la més alta i distingida consideració.

Bogotà, D. C., 2 de novembre de 2001.

De conformitat amb el que preveu el paràgraf tercer, aquesta Denúncia té efectes el 2 de gener de 2002.

Per tant, el Bescanvi de notes de 26 de maig de 1961, entre Espanya i Colòmbia sobre supressió de